



# Student Housing Questionnaire

2022-23

ሲያትል የህዝብ ትምህርት ቤቶች አቅም እና ቴክኖሎጂ ሳይገደበው የመስመር ላይ መረጃዎቹን ለሁሉም ሰው ተደራሽ እና ጥቅም ላይ እንዲውል ለማድረግ ቁርጠኛ ነው። የድር ተደራሽነት መመሪያዎችን እና ደረጃዎችን ማሟላት በቀጣይነት ለማሻሻል እየሰራን ያለነው ቀጣይ ሂደት ነው።

ሲያትል የህዝብ ትምህርት ቤቶች ለተደራሽነት የተመቻቹ ሰነዶችን ብቻ ለመለጠፍ ቢጥሩም፣ በአንዳንድ የሰነዶች ተፈጥሮ እና ውስብስብነት ምክንያት ሰነዶቹ ለሁሉም ተደራሽ ላይሆኑ ይችላል። በእነዚህ ውስን ሁኔታዎች፣ ዲስትሪክቱ በእኩል ውጤታማ በሆነ የአማራጭ ተደራሽነት ይሰጣል።

ስለዚህ ሰነድ ለጥያቄዎች እና ለበለጠ መረጃ እባክዎን የሚከተለውን ያግኙ፡

*Jeanea Proctor-Mills, SPS District Liaison*  
*Mail Stop 33-938, PO Box 34165, Seattle, WA 98124*  
*mkv@seattleschools.org*



# PMcKinney-Vento (MKV) ፕሮግራም የ2022-23 የተማሪ መኖሪያ ቤት መጠይቅ



## የመኖሪያ ቤት እሎት እያጋጠመዎት ነው?

ለሚከተሉት ጥያቄዎች መልስ መስጠት ተማሪዎ(ችዎ) በMcKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435 ህግ መሰረት ማግኘት የሚችሉትን የትምህርት አገልግሎቶች ለመወሰን ሊያገለግሉ ይችላሉ። McKinney-Vento የመኖሪያ ቤት ችግር ያለባቸው ህፃናት እና ወጣቶች አገልግሎቶችንና የተለያዩ ድጋፎችን ይሰጣል። ለተጨማሪ መረጃ እባክዎን የዚህ ገፅ ጆርቢ ይመልከቱ። እባክዎን በየትምህርት ዓመቱ መጀመሪያ ላይ እና/ወይም በመኖሪያ ሁኔታዎ ላይ ለውጥ ሲከሰት ይህንን ቅጽ ይሙሉ።

የመኖሪያ ቤት ችግር ካልዎት እና የራስዎ ቤት ወይም አፓርትመንት ከሌለዎት ወይም የቤት ኪራይ የማይከፍሉ ከሆኑ፣ እባክዎን አሁን ያሉበት የመኖሪያ ሁኔታ በሚገልፅ ሁሉ ምልክት ያድርጉ፡

- በሞቴል/ሆቴል  በእሳት፣ በተፈጥሮ አደጋ፣ ወዘተ ምክንያት ለጊዜው የተፈናቀለ
- በመጠለያ  በቂ መገልገያዎች በሌሉበት መኖሪያ (ውሃ፣ ሙቀት፣ ኤሌክትሪክ፣ ወዘተ የሌለው)
- የመጠለያ ስም: \_\_\_\_\_ የገቡበት ቀን: \_\_\_\_\_  መጠለያ የሌለው (መኪና፣ ፓርክ፣ ካምፕ ወይም ተመሳሳይ አካባቢ)
- በሽግግር የመኖሪያ ቤት ፕሮግራም  ከቦታ ወደ ቦታ በመንቀሳቀስ የሚኖር/couch surfing
- የፕሮግራሙ ስም: \_\_\_\_\_ የገቡበት ቀን: \_\_\_\_\_
- በኢኮኖሚ ችግር ምክንያት በጊዜያዊነት ከሌላ ሰው/ቤተሰብ ጋር የሚኖር

ከርስዎ ጋር የሚኖሩ የቅድመ መደበኛ ትምህርት ተማሪዎች እና በየትምህርት እድሜ ክልል ያሉ ተማሪዎች ሁሉንም ዘርዝሩ (እባክዎን በግልፅ ያትሙ)፡

ስም: \_\_\_\_\_ የልደት ቀን: \_\_\_\_\_ ዕድሜ: \_\_\_\_\_ የተማሪ መለያ ቁጥር: \_\_\_\_\_ ወ  ሴ  X  ትምህርት ቤት: \_\_\_\_\_

ስም: \_\_\_\_\_ የልደት ቀን: \_\_\_\_\_ ዕድሜ: \_\_\_\_\_ የተማሪ መለያ ቁጥር: \_\_\_\_\_ ወ  ሴ  X  ትምህርት ቤት: \_\_\_\_\_

ስም: \_\_\_\_\_ የልደት ቀን: \_\_\_\_\_ ዕድሜ: \_\_\_\_\_ የተማሪ መለያ ቁጥር: \_\_\_\_\_ ወ  ሴ  X  ትምህርት ቤት: \_\_\_\_\_

ተማሪው(ዎች) unaccompanied (ከወላጅ ወይም ከህጋዊ አሳዳጊ ጋር አብሮ የማይኖር) ነው  ተማሪው(ዎች) ከወላጅ ወይም ከህጋዊ አሳዳጊ ጋር የሚኖር ነው።

አስተርጓሚ እፈልጋለሁ፡ \_\_\_\_\_ (ዋና ቋንቋ)

አድራሻ: አሁን የሚኖሩበት አድራሻ የትኑው? \_\_\_\_\_

ይህ አድራሻ:  መጠለያ  ሆቴል/ሞቴል  የሽግግር መኖሪያ  ጊዜያዊ መኖሪያ / ቦታ

የፖስታ መላኪያ አድራሻ: \_\_\_\_\_

ስልክ ቁጥር: \_\_\_\_\_ የኢሜል አድራሻ: \_\_\_\_\_

የወላጅ/የህጋዊ አሳዳጊ/የUnaccompanied ወጣት ስም: \_\_\_\_\_ ዝምድና: \_\_\_\_\_

\*የወላጅ/የህጋዊ አሳዳጊ(ወይም የUnaccompanied ወጣት ፊርማ) : \_\_\_\_\_ ቀን: \_\_\_\_\_

\* በሀሰት የመመስከር መቅጫ በዋሽንግቶን ስቴት ህግ መሰረት ያቀረብኩት መረጃ እውነተኛና ትክክል መሆኑን አረጋግጣለሁ።

የተሞላውን ቅጽ ወደ: [mkv@seattleschools.org](mailto:mkv@seattleschools.org)

ወይም ወደ Mail Stop 33-938, PO Box 34165, Seattle, WA 98124 **Jeanea Proctor-Mills, SPS District Liaison**

ስገቡ።

Official Use Only:  Flagged in PS: \_\_\_\_\_ (Please Initial)

# McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435

የ SEC. 725. ትርጉሟዎች።

ለዚህ ንዑስ ርዕስ ሲባል:

- (1) “enroll” እና “enrollment” የሚሉት ቃላት ትምህርቶችን መከታተል እና በት / ቤት እንቅስቃሴዎች ሙሉ ተሳትፎ ማድረግን ያካትታሉ።
- (2) “ቤት የሌላቸው ልጆችና ወጣቶች” የሚለው ቃል
  - (A) ማለት ቋሚ፣መደበኛ እና በቂ የማታ ማኖሪያ(ቋሚ መኖሪያ ) (በክፍል 103(a)(1) እንደተገለጸው) የሌላቸው ግለሰቦች ማለት ነው፤እና
  - (B) የሚከተሉትን ያካትታል:
    - (i) በቤት ማጣት፣በኢኮኖሚ ችግር፣ወይም በተመሳሳይ ምክንያት የሌሎች ሰዎችን መኖሪያ የሚጋሩ ልጆች እና ወጣቶች፤በበቂ ማረፊያዎች(ክፍሎች)እጥረት ምክንያት በሞቴሎች፣ሆቴሎች፣ፓርኮች ውስጥ የሚኖሩ፣በድንገተኛ ወይም በጊዜያዊ መጠለያ የሚኖሩ፤በሆስፒታል ውስጥ የተተዉ፤
    - (ii) የምሽት መኖርያ ያላቸው ልጆች ወይም ወጣቶች እና መኖርያው የግል ወይም የህዝብ ቦታ ሁኖ ለሰው ልጅ ለመደበኛ የመኝታ መጠልያ አሞልቶ ያልተሰራ ነው።በክፍል103(a)(2)(C) እንደተገለጸው፤
    - (iii) በመኪናዎች፣በመናፈሻዎች፣በሕዝባዊ ስፍራዎች፣የተተዉ ሕንፃዎች፣ስታንዳርዱ ያልጠበቁ ቤቶች፣አውቶቡስ ወይም ባቡር ጣብያዎች፣ወይም ተመሳሳይ ሥፍራዎችን የሚኖሩ ልጆች እና ወጣቶች፤እና
    - (iv) (የ1965 የአንደኛ እና የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ህግ በክፍል 1309 ላይ በተገለጸው መሰረት) ከ(i) እስከ (iii) በተገለጹት ሁኔታዎች ውስጥ የሚኖሩ ለቤት አልባ ብቁ የሆኑ ስደተኞች ልጆች።
- (3) ብቻቸውን የሚኖሩ ወጣቶች(“unaccompanied youth”)የሚለው ከወላጅ ወይም ከአሳዳጊ(ጠባቂ) ስር የማይኖሩትን ያካትታል።

## ተጨማሪ መረጃዎች

የወላጆች መረጃ እና ግብዓቶች በሚከተሉት ሊንኮች ያገኛሉ:

- [http://center.serve.org/nche/ibt/parent\\_res.php](http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php)
- <http://naehcy.org/educational-resources/naehcy-publications>
- <http://www.schoolhouseconnection.org/>